

# rolbeslissing

---

## RECHTBANK 's-GRAVENHAGE

Sector civiel recht

### Rolbeslissing van 23 juni 2010

in de zaak met zaaknummer / rolnummer: 249983 / HA ZA 05-2885 van

de rechtspersoon naar vreemd recht **MONSANTO TECHNOLOGY LLC.**,  
gevestigd te St.Louis, Missouri, Verenigde Staten van Amerika,  
eiser,  
advocaat mr. H.J.A. Knijff,

tegen

de besloten vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid

1. **CEFETRA B.V.**,
2. **CEFETRA FEED SERVICE B.V.**,
3. **CEFETRA FUTURES B.V.**,

alle gevestigd te Rotterdam,  
gedaagden,  
advocaat mr. P.J.M. von Schmidt auf Altenstadt..

en tegen

de publieke rechtspersoon naar vreemd recht de **STAAT ARGENTINIË**,  
zetelende te Buenos Aires, Argentinië,  
en **MIQUEL SANTIAGO CAMPOS**, handelende in hoedanigheid van  
staatssecretaris van Landbouw, Veeteelt, Visserij en Voedsel namens de staat Argentinië,  
gevoegde partij aan de zijde van gedaagden,  
advocaat mr. M.R. Gerritsen,

en in de zaak met zaaknummer/rolnummer 270268 / HA ZA 06-2576 van

de rechtspersoon naar vreemd recht **MONSANTO TECHNOLOGY LLC.**,  
gevestigd te St.Louis, Missouri, Verenigde Staten van Amerika,  
eiser,  
advocaat mr. H.J.A. Knijff,,

tegen

1. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid  
**VOPAK AGENCIES ROTTERDAM B.V.**,  
gevestigd te Rotterdam,  
gedaagde,  
niet verschenen,

---

2. de rechtspersoon naar vreemd recht  
**ALFRED C. TOEPFER INTERNATIONAL GMBH**,  
gevestigd te Hamburg, Duitsland,  
gedaagde,  
advocaat mr. P.J.M. von Schmidt auf Altenstadt.

Partijen worden hierna aangeduid met 'Monsanto', 'Cefetra cs', 'de staat Argentinië', 'Vopak' en 'ACTI'.

De zaken zijn door Monsanto bij bericht van 15 juni 2010 op de rol van heden gebracht. Hij verzoekt in beide zaken een akte houdende intrekking van eis waarbij hij zijn vorderingen tegen alle gedaagden intrekt. Tevens verzoekt hij de zaken door te halen. Cefetra cs en ACTI hebben bij bericht van 21 juni 2010 ingestemd met de verzochte doorhaling. Bij brief van 22 juni 2010 heeft Argentinië zich tegen doorhaling per heden van de procedure tegen Cefetra cs verzet en een aanhouding van vier weken verzocht teneinde zich op de verzoeken van Monsanto te beraden. Monsanto heeft zich bij brief van 22 juni 2010 tegen dat uitstelverzoek verzet, waarop Argentinië bij brief van heden heeft gereageerd.

De rolrechter overweegt als volgt:

De staat Argentinië kan zich niet verzetten tegen intrekking van de vorderingen en de wens van de overige partijen tot doorhaling van de zaak. Omdat de staat Argentinië geen zelfstandige vorderingen heeft ingesteld en tegen hem geen vorderingen zijn ingesteld resteert in de procedure met rolnummer 05-2885 nog slechts een beslissing over de door hem gemaakte proceskosten. Het gevraagde uitstel van voor beraad wordt in zoverre toegestaan dat de staat Argentinië zich op de rol van 21 juli 2010 over de proceskosten kan uitlaten, voor zover hij dat al niet heeft gedaan in zijn brieven van 22 en 23 juni 2010.

Aldus verleent de rolrechter in beide zaken Monsanto akte houdende intrekking van eis en haalt de zaak tussen Monsanto en Cefetra cs en de zaak tussen Monsanto en Vopak en ACTI door. De zaak Monsanto tegen de staat Argentinië wordt verwezen naar rol van 21 juli 2010 voor akte houdende uitlating proceskosten aan de zijde van de staat Argentinië.

Deze beslissing is gegeven door mr. P.G.J. de Heij, waarnemend-rolrechter, en in het openbaar uitgesproken op 23 juni 2010 in tegenwoordigheid van de griffier.